



EN**Warnings and personal safety**

- Please do not cover the fabric when stretching the frame to the largest extent. Otherwise, the fabric will be broken.
- It would be much better to take a hollow brick to stabilize each foot.
- The product is not suitable for the weather such as the strong wind, snow fall and the extreme weather.
- ▲ **IMPORTANT: Please read these instructions fully before assembly and use.**
- Some parts may contain sharp edges, wear protective gloves if necessary.

- At least two or more people are recommended for safe assembly.
- Check if you have all parts before assembling.
- Keep children and animals away from assembly area.
- Make sure you have enough space to layout the parts before starting.
- Do not assemble or dismantle during strong winds.
- Keep all flame and heat sources away from this tent.

DE**Warnung und persönliche Sicherheit**

- Decken Sie den Stoff nicht ab, wenn Sie den Rahmen so weit wie möglich dehnen. Andernfalls zerreißen der Stoff.
- Es wäre viel besser, einen Hohlziegel zu verwenden, um jeden Fuß zu stabilisieren.
- Das Produkt eignet sich nicht für die Verwendung bei starkem Wind, Schneefall und extremen Wetterbedingungen.
- ▲ **WICHTIG: Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und Verwendung vollständig durch.**
- Einige Teile können scharfe Kanten enthalten. Tragen Sie Schutzhandschuhe, falls dies erforderlich ist.

- Die Montage sollte von mindestens 2 Personen durchgeführt werden.
- Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau, ob alle Teile vorhanden sind.
- Halten Sie Kinder und Tiere vom Montagebereich fern.
- Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Platz haben, um die Teile vor der Montage auszubreiten und anzuordnen.
- Montieren oder demontieren Sie nicht bei starkem Wind.
- Halten Sie alle potenziellen Feuer- und Wärmequellen von diesem Zelt fern.

FR**Avertissements et sécurité personnelle**

- Veuillez ne pas couvrir le tissu lors de l'étirement du cadre à la plus grande étendue. Sinon, le tissu se brise.
- Il est préférable de prendre une brique creuse pour stabiliser chaque pied.
- Le produit n'est pas adapté aux conditions météorologiques tels que le vent fort, la chute de neige et les conditions météorologiques extrêmes.
- ▲ **IMPORTANT : Veuillez lire attentivement ces instructions avant l'assemblage et l'utilisation.**

- Certaines parties peuvent présenter des bords tranchants, porter des gants de protection si nécessaire.
- Au moins deux personnes ou plus sont recommandées pour un assemblage en toute sécurité.
- Vérifiez si vous avez toutes les pièces avant de les assembler.
- Garder les enfants et les animaux loin de la zone d'assemblage.
- S'assurer d'avoir suffisamment d'espace pour disposer les pièces avant de commencer.
- Ne pas assembler ni démonter lors du vent fort.
- Garder toutes les sources de flammes et de chaleur loin de cette tente.

NL**Waarschuwingen en persoonlijke veiligheid**

- Bedek het materiaal niet als u het frame volledig uitstrekt. Anders zal het materiaal kapot gaan.
- Het zou veel beter zijn om een holle baksteen te gebruiken voor het stabiliseren van iedere voet.
- Het product is niet geschikt voor weersomstandigheden zoals harde wind, sneeuwval en extreem weer.
- ▲ **BELANGRIJK: lees deze instructies volledig door vóór montage en gebruik.**
- Sommige onderdelen kunnen scherpe randen hebben, draag beschermende handschoenen als dit nodig is.

- Het wordt voor de veiligheid aangeraden 2 of meer mensen in te zetten bij montage.
- Controleer vóór montage of u alle onderdelen heeft.
- Houd kinderen en dieren uit de buurt van het montagegebied.
- Zorg ervoor dat u voldoende ruimte heeft om alle onderdelen neer te kunnen leggen voor u begint.
- Monteer of demonteer dit product niet als het hard waait.
- Houd vlammen en hittebronnen uit de buurt van deze tent.

IT**Avvertenze e sicurezza personale**

- Non coprire il tessuto quando si estende il telaio al massimo. Altrimenti, il tessuto potrebbe rompersi.
- E' indicato posizionare un mattone vuoto per stabilizzare ogni piede.
- Il prodotto non è adatto in condizioni meteo con forte vento, neve e temperature estreme.
- ▲ **IMPORTANTE: Si prega di leggere queste istruzioni completamente prima dell'assemblaggio e dell'uso.**
- Alcune parti possono contenere bordi taglienti, se necessario indossare guanti protettivi.

- Si raccomanda la presenza di almeno due o più persone per un assemblaggio sicuro.
- Controllare se ci sono tutte le parti prima del montaggio.
- Tenere bambini ed animali lontani dall'area di assemblaggio.
- Assicurarsi di avere abbastanza spazio per sistemare le parti prima di iniziare.
- Non montare o smontare quando ci sono forti venti.
- Tenere qualsiasi fiamma e tutte le fonti di calore lontane da questa tenda.

PL**Ostrzeżenia i bezpieczeństwo osobiste**

- Proszę nie obejmować tkaniny podczas rozciągania ramy do maksimum. W przeciwnym razie materiał zostanie przerwany.
- Byłoby znacznie lepiej wziąć pustak do stabilizacji każdej nogi.
- Produkt nie nadaje się do warunków pogodowych, takich jak silny wiatr, opady śniegu i inne ekstremalne warunki pogodowe.
- ▲ **WAŻNE: przeczytaj dokładnie wszystkie instrukcje przed montażem i użytkowaniem.**

- Niektóre części mogą zawierać ostre krawędzie, w razie potrzeby załóż rękawice ochronne.
- Do bezpiecznego montażu zaleca się obecność co najmniej dwóch osób.
- Przed montażem sprawdź, czy masz wszystkie części.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od miejsca montażu.
- Przed rozpoczęciem upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca na rozłożenie części.
- Nie należy składać ani demontować produktu podczas silnego wiatru.
- Trzymaj wszystkie źródła ciepła i płomieni z dala od tego namiotu.

SE**Varningar och personlig säkerhet**

- Vänligen täck inte tyget när du sträcker ramen i största möjliga utsträckning. Annars kommer tyget att gå sönder.
- Det skulle vara mycket bättre att ta en ihållig tegelsten för att stabilisera varje fot.
- Produkten är inte lämplig för väder så som t.ex. stark vind, snöfall och extremt väder.
- ▲ **VIKTIGT: Läs noggrant igenom dessa instruktioner innan montering och användning.**
- Vissa delar kan innehålla skarpa kanter, bär vid behov skyddshandskar.

- Minst två eller flera personer rekommenderas för säker montering.
- Kontrollera att du har alla delar före montering.
- Håll barn och djur borta från monteringsområdet.
- Se till att du har tillräckligt med utrymme för att lägga ut delarna innan du börjar.
- Montera eller demontera ej vid kraftig blåst.
- Håll alla öppna lågor och värmekällor borta från detta tält.

ES**Advertencias y seguridad personal**

- Por favor, no cubra la tela al estirar el marco en la mayor medida. De lo contrario, el tejido se romperá.
- Sería mucho mejor tomar un ladrillo hueco para estabilizar cada pie.
- El producto no es adecuado para cierto tipo de tiempo, como el viento fuerte, la caída de nieve y el clima extremo.
- ▲ **IMPORTANTE: Lea atentamente estas instrucciones antes del montaje y el uso.**
- Algunas piezas podrían contener bordes afilados. Use guantes protectores si fuera necesario.

- Se recomienda que el montaje sea realizado por al menos dos personas o más, por seguridad.
- Compruebe que tiene todas las piezas antes de montar.
- Mantenga a los niños y animales fuera del área de montaje.
- Asegúrese de tener el suficiente espacio para esparcir todas las piezas antes de comenzar.
- No monte o desmonte durante vientos fuertes.
- Mantenga todas las fuentes de calor y llamas alejadas de esta tienda.

DK**Advarsler og personlig sikkerhed**

- Du må ikke dække stoffet, når du strækker rammen mest muligt. Ellers vil stoffet gå i stykker.
- Det vil være meget bedre at bruge en hul mursten til at stabilisere hver fod.
- Produktet er ikke egnet til stærk vind, snefald og ekstremt vejr.
- ▲ **VIGTIGT: Læs disse instruktioner i deres helhed inden montering og brug.**
- Nogle dele kan have skarpe kanter, brug om nødvendigt beskyttelseshandsker.

- Det anbefales at to eller flere personer hjælps ad for en sikker montering.
- Kontroller, om du har alle dele før montering.
- Hold børn og dyr væk fra monteringsområdet.
- Sørg for, at du har nok plads til at udlægge alle delene, før du starter.
- Må ikke monteres eller demonteres i stærke vindforhold.
- Hold alle flammer og varmekilder væk fra dette telt.

NO**Advarsler og personlig sikkerhet**

- Ikke dekk over stoffet når du strekker rammen til størst mulig grad. Ellers vil stoffet bli ødelagt.
- Det ville være mye bedre å ta en hul murstein for å stabilisere hver fot.
- Produktet er ikke egnet for sterk vind, snøfall og ekstremt vær.
- ▲ **VIKTIGT: Vennligst les disse instruksjonene fullt ut før montering og bruk.**
- Noen deler kan inneholde skarpe kanter, bruk vernehansker om nødvendig.

- Minst to eller flere personer er anbefalt for sikker montering.
- Sjekk om du har alle deler før montering.
- Hold barn og dyr borte fra monteringsområdet.
- Pass på at du har nok plass til å sette opp delene før du starter.
- Ikke monter eller demonter under sterke vindforhold.
- Hold all flammer og varmekilder unna dette teltet.

PT**Avisos e segurança pessoal**

- Não cubra o tecido quando estiver a esticar a estrutura ao máximo. Caso contrário, o tecido danificar-se-á.
- Será preferível utilizar um tijolo para estabilizar cada um dos pés.
- O produto não se adequa a ventos fortes, neve e demais condições climáticas extremas.
- ▲ **IMPORTANTE: leia estas instruções na íntegra antes efetuar a montagem e subsequente utilização.**

- Algumas peças podem conter extremidades afiadas, se necessário utilize luvas de proteção.
- Recomenda-se que estejam presentes duas ou mais pessoas para salvaguardar a segurança durante a montagem.
- Confirme se estão disponíveis todas as peças antes de efetuar a montagem.
- Mantenha as crianças e os animais afastados da área de montagem.

- Certifique-se de que tem espaço suficiente para dispor as peças antes de começar.
- Não monte nem desmonte perante a presença de ventos fortes.

RO

Avvertizări și siguranță personală

- Vă rugăm să nu acoperiți materialul textil când întindeți cadrul la cea mai mare extindere. În caz contrar, materialul se va deteriora.
- Ar fi preferabil să stabiliți fiecare picior cu o cărămidă goală pe dinăuntru.
- Produsul nu este potrivit pentru vreme cu vânt puternic, căderi de zăpadă și vreme extremă.
- ▲ **IMPORTANT: Citiți aceste instrucțiuni în întregime, înainte de asamblare și utilizare.**
- Unele componente pot avea muchii ascuțite, purtați mănuși de protecție dacă este necesar.

SI

Opozorila in osebna varnost

- Prosimo, da med raztegovanjem okvirja blaga ne raztegnete popolnoma, sicer se lahko strga.
- Veliko bolj je, da za stabilizacijo vsake noge uporabite votlo opeko.
- Izdelek ni primeren za slabe vremenske razmere, npr. močan veter, sneg in ekstremno vreme.
- ▲ **POMEMBNO: Pred postavitvijo in uporabo v celoti preberite ta navodila.**
- Nekateri deli lahko vsebujejo ostre robove, če je potrebno nosite zaščitne rokavice.

HU

Figyelmeztetések és személyes biztonság

- Amikor a vázat a legnagyobb méretére feszíti ki, a textíliá ne legyen ráterítve, mert elszakadhat.
- A lábak stabilizálására a legjobb megoldás, ha beállítja őket egy-egy lyukas téglába.
- Ez a termék nem alkalmas olyan időjárási viszonyok között történő használatra, mint az erős szél, hóesés, vagy szélsőséges időjárás.
- ▲ **FONTOS: Az összeszerelés és használat előtt teljes egészében olvassa el ezt az útmutatót.**
- Egyes alkatrészeknek éles pereme lehet – szükség szerint viseljen védőkesztyűt.

CZ

Upozornění a osobní bezpečnost

- Při roztažování rámu do maximálních rozměrů prosím nepřikrývejte textilii, jinak se textilie roztrhne.
- Je mnohem lepší, pokud ke stabilizování každé nohy použijete dutou cihlu.
- Výrobek není vhodný do klimatických podmínek jako je silný vítr, sněžení nebo jiné extrémní počasí.
- ▲ **DŮLEŽITÉ: Než začnete výrobek sestavovat a používat, přečtěte si prosím nejdřív celý tento návod.**
- Některé díly mohou mít ostré hrany. Je-li to nutné, nasadte si ochranné rukavice.

SK

Upozornenia a osobná bezpečnosť

- Prosíme, aby ste tkaninu nezakrývali pri nafahovaní rámu do najväčšieho rozsahu. Tkanina sa môže roztrhnúť.
- Na stabilizáciu každej nohy je vhodné použitie dutej tehly.
- Výrobok nie je vhodný do zlých podmienok počasia, ako je silný vietor, sneh a extrémne podmienky.
- ▲ **DŮLEŽITÉ: Pred montážou a používaním si prečítajte tieto pokyny.**
- Niektoré časti môžu obsahovať ostré hrany a tak v prípade potreby noste ochranné rukavice.

RU

Предупреждения и личная безопасность

- Не натягивайте ткань при максимальном размере каркаса. В противном случае ткань порвется.
- Было бы гораздо лучше использовать пустотный кирпич для стабилизации каждой ножки палатки.
- Изделие не подходит для использования в такую погоду, как сильный ветер, снегопад и экстремальные погодные условия.
- ▲ **ВАЖНО: Перед сборкой и использованием внимательно прочтите эти инструкции.**
- Некоторые детали могут иметь острые края, при необходимости используйте защитные перчатки.

UA

Попередження та засоби індивідуального захисту

- Будь ласка, не накривайте тканину при розширенні каркасу до найбільшого розміру. В іншому випадку тканина порветься.
- Для стабілізації кожної ніжки бажано використовувати порожній цеглу.
- Виріб не підходить для використання в умовах сильного вітру, снігопаду та несприятливої погоди.
- ▲ **ВАЖЛИВО: Перш ніж приступати до збірки та використання, прочитайте, будь-ласка, ці інструкції.**

TR

Uyarılar ve kişisel güvenlik

- İskeleti maksimum boyuta uzatırken lütfen kumaş örtmeyin. Aksi takdirde kumaş yırtılır.
- Her bir ayağı sabitlemek için boş bir tuğla yerleştirmesi tavsiye edilir.
- Bu ürün kuvvetli rüzgarlara, kar yağışına ve şiddetli hava şartlarına uygun değildir.
- ▲ **ÖNEMLİ: Lütfen kurulum ve kullanım öncesinde bu talimatları tamamen okuyun.**
- Bazı parçalar keskin kenarlar içerebilir, gerekirse koruyucu eldiven giyin.

IS

Viðvaranir og persónulegt öryggi

- Ekki skal hylja efnið þegar ramminn er strekktur til hins ýtrasta. Annars rifnar efnið.
- Mun betra er stöðjast við holan múrstein til að gera hvern fót stöðugan.
- Varan hentar ekki fyrir veðuraðstæður á borð við mikið rok, snjókomu og veðurofna.
- ▲ **MIKLIVÆGT: Lestu leiðbeiningarnar vandlega áður en varan er sett saman og notuð.**
- Sumir hlutar gætu verið með skarpar brúnir, notið vinnuhanska ef þarf.

- Mantenha todas as fontes inflamáveis e de calor distantes desta tenda.

- Cel puțin două sau mai multe persoane sunt recomandate pentru o asamblare în siguranță.
- Verificați dacă aveți toate componentele înainte de asamblare.
- Țineți copii și animalele departe de zona de asamblare.
- Înainte de a începe, asigurați-vă că aveți suficient spațiu pentru asamblarea pieselor.
- Nu asamblați sau demontați pe vreme cu vânt puternic.
- Păstrați toate sursele de foc deschise și căldură departe de acest cort.

- Za varno postavitve se priporoča sodelovanje dveh oseb ali več.
- Pred postavitvijo preverite, če imate vse dele.
- Otroke in živali zadržite stran od območja postavitve.
- Pred začetkom se prepričajte, da imate dovolj prostora, da na tla položite vse dele.
- Ne sestavljajte ali razstavljajte med močnim vetrom.
- Plamen in vire toplote zadržite stran od tega šotora.

- A biztonságos összeszereléshez legalább két ember közreműködése ajánlott.
- Az összeszerelést megelőzően ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e.
- Az összeszerelés munkaterületére ne engedjen gyerekeket és állatokat.
- Mielőtt nekilát, gondoskodjon róla, hogy legyen elég hely a sátor elemeinek szétpakolásához.
- Erős szélben ne végezzen össze- vagy szétszerelést.
- A sátólól tartson távol mindenfajta nyílt lángot és hőforrást.

- K bezpečnému sestavení jsou zapotřebí alespoň dva lidé nebo více.
- Před sestavením zkontrolujte, zda máte všechny díly.
- Udržujte děti a zvířata mimo prostor, v němž výrobek sestavujete.
- Před započatím se přesvědčte, že máte dostatek místa k rozložení dílů.
- Nesestavujte ani nesbalujte během silného větru.
- Udržujte veškeré zdroje tepla a ohně v bezpečné vzdálenosti od tohoto stanu.

- Pre bezpečnú montáž by ju mali vykonávať viac ako dve osoby.
- Pred montážou skontrolujte, či máte všetky diely.
- Udržujte deti a zvieratá mimo miesta, kde prebieha montáž.
- Pred začatím montáže sa uistite, že máte dostatok priestoru na rozloženie dielov.
- Tento produkt nemontujte ani nerozoberajte počas silného vetra.
- Udržujte zdroje plameňa a tepla mimo tohto stanu.

- Для безопасной сборки требуется не менее двух человек.
- Перед сборкой проверьте, есть ли у вас все детали.
- Не подпускайте детей и животных к месту сборки.
- Перед началом убедитесь, что у вас достаточно места для размещения деталей.
- Не производите сборку или демонтаж при сильном ветре.
- Держите все источники огня и тепла подальше от палатки.

- Деякі деталі можуть мати гострі кути, за необхідності надягайте захисні рукавички.
- Для безпечності монтажу бажана присутність двох або більше осіб.
- Перш ніж приступати до збірки, переконайтеся в наявності всіх деталей.
- Тримайте дітей та тварин подалі від місця збірки.
- Перш ніж розпочати, переконайтеся в наявності достатнього місця для розміщення деталей.
- Не здійснюйте збірку або демонтаж під час сильного вітру.
- Тримайте всі джерела відкритого вогню та тепла подалі від цього намету.

- Kurulumun en az iki kişi tarafından yapılması tavsiye edilir.
- Kurulumdan önce tüm parçalara sahip olup olmadığınızı kontrol edin.
- Çocukları ve evcil hayvanları kurulum alanından uzak tutun.
- Başlamadan önce parçaları yerleştirmek için yeterli alana sahip olduğunuzdan emin olun.
- Bu ürün kuvvetli rüzgar altında kurmayın veya sökmeyin.
- Tüm alev ve ısı kaynaklarını çadırın uzak tutun.

- Í öryggisskyni er mælt með því að minnst tveir einstaklingar sjái um að setja vöruna saman.
- Athugaðu hvort þú hafir alla hluti til reiðu fyrir samsetningu.
- Haltu börnum og gæudýrum í burtu frá samsetningarsvæðinu.
- Vertu viss um að þú hafi nægilegt pláss til leggja niður hlutana áður en þú hefst handa.
- Ekki skal setja saman eða taka í sundur í miklu roki.
- Haltu öllum eldgjöfum og hitagjöfum fjarri tjaldinu.

AR

التحذيرات والسلامة الشخصية

- يرجى عدم تغطية القماش عند تمديد الإطار إلى أقصى حد. وإلا فسيتمزق القماش.
- سيكون من الأفضل بكثير أن تستخدم طويلاً مجوفاً لتثبيت كل قدم.
- المنتج غير مناسب عند الرياح القوية وتساقط الثلوج والطقس القاسي.
- ▲ **هام:** يرجى قراءة هذه التعليمات بالكامل قبل التجميع والاستخدام.
- قد تحتوي بعض الأجزاء على حواف حادة، ارتد قفازات واقية إذا لزم الأمر.

- يرجى بشخصي أو أكثر من أجل التجميع الآمن.
- تحقق من امتلاكك لجميع الأجزاء قبل التجميع.
- أبعد الأطفال والحيوانات عن منطقة التجميع.
- تأكد من أنه لديك مساحة كافية لوضع الأجزاء قبل البدء.
- لا تقم بالتجميع أو التفكيك أثناء الرياح العاتية.
- أبعد جميع مصادر اللهب والحرارة عن هذه الخيمة.

vidaXL

Haba Trading B.V.
Mary Kingsleystraat 1, 5928SK Venlo, The Netherlands

HB Commerce PTY LTD
Level 16, 201 Elizabeth Street, Sydney NSW 2000, Australia

vidaXL LLC
2000 W. Baseline Road, Rialto CA 92376, United States

HBI COMMERCE LIMITED
C/O Tmf Group 8th Floor, 20 Farringdon Street, London, United Kingdom EC4A 4AB

ООО Видаиксэл Маркетплейс
125171, Г.Москва, ВН.ТЕР.Г. МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ ВОЙКОВСКИЙ, Ш ЛЕНИНГРАДСКОЕ, Д. 16А, СТР. 1, ЭТАЖ 8, ПОМЕЩ. 58

VIDAXL MARKETPLACE E-TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
MASLAK MAH. ESKI BUYUKDERE CAD. KOC KAYA AS PLAZA BLOK NO: 1 IC KAPI NO: 1 SARIYER, 34485 İstanbul, Turkey

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ відаХЛ
Yaroslavka str. 39G, Kyiv, 04071, Ukraine

فيذا اكس ال دي دبليو سي ش ذ م م
الطابق 3 المركز التجاري بدبي جنوب

www.vidaXL.com